



世界卫生组织

执行委员会
第一〇七届会议
临时议程项目 5.2

EB107/11
2000年12月7日

临时收入

总干事的报告

截至2000年12月31日估计拥有的临时收入

1. 按照目前的《财务条例》，银行存款利息、出售设备及其它财产、汇率差价及其它杂项收入（包括总部地下车库经营的收入）所产生的各种收入均应记入临时收入帐户。在财务期末当未承付拨款结余成为记入临时收入的现金时以及当交纳以往财务期正常预算评定会费欠额时，此类未承付结余也应记入该帐户。
2. 本报告附件显示1996年至2000年期间年末所拥有的临时收入数额及为正常预算和其它目的所用的数额。所示作为2000年12月31日时拥有的结余额系暂定估计数；只有在2001年3月完成本组织2000年中期财务报告之后才能知道截至该日期的实际结余额。中期财务报告将于2001年5月提交第五十四届世界卫生大会。
3. 按照汇率补贴措施并根据目前的《财务条例》以及2000—2001双年度拨款决议（WHA52.20号决议），由各区域办事处和总部所在国家使用的货币在实施目前正常预算时造成的额外费用或节余将由临时收入支付或者将记入临时收入。在2000年使用该措施，预计将产生约500万美元的净收入；如在2001年出现亏空，将需用该年所获临时收入予以弥补。
4. 周转金耗减仍然是令人极为关注的问题。自1994—1995年以来，该帐户一直没有完全恢复其规定可达到的水平，即3100万美元，也没有按卫生大会最初预计的那样运转。周转金耗减的原因之一是使用会员国所交会费欠额的方法。除非能确认征收的会费欠额同与其有关双年度相符的周转金提款直接相关，征收的欠费将记入临时收入。结果是临时收入可用于拨款的数额增加，但不能补充周转金。这一问题已在新的《财务条例》和拟议的《财务细则》中予以处理。

5. 第五十三届世界卫生大会通过WHA53.5号决议决定，1998 –
1999年期间征收的会费欠额应用于补充周转金。执行委员会拟可向第五十四届世界卫生大会建议，2000年征收会费欠额估计为400万美元，也用于进一步补充周转金。这是符合修订的《财务条例》的。
6. 根据现有信息，估计在2000年12月31日将拥有2220万美元的结余供2001年5月第五十四届世界卫生大会调拨。

	美元	美元
自1999年12月31日承接额		24 825 513
减去：2000年期间拨出的数额（WHA53.5号决议）		
(i) 根据财务奖励制（WHA41.12号决议），用1999年利息收入部分资助由会员国分摊的2002–2003年正常预算	6 012 373	
(ii) 根据总干事报告中所包含的建议，资助不动产基金	2 141 721	
(iii) 用记入临时收入的会费欠交额补充周转金	10 298 723	
(iv) 在2000年把结余额退还给会员国以用于支付其正常预算会费	6 372 696	24 825 513
结余		0
加上：2000年的估计临时收入		
货币汇率差价和现金结余	(852 000)	
2000年汇率节余	5 215 000	
征收1996–1997年、1992–1993年、1988–1989年及更早时期会费欠额	4 000 000	

前非活动会员国会费	107 927	
利息收入	9 500 000	
偿还款和回扣金	350 000	
出售设备	45 000	
未清偿承付款的节余	3 700 000	
地下车库	150 000	22 215 927
2000年12月31日时可用于拨款的估计 结余		<u>22 215 927</u>

7. 在留出记入临时收入的利息所得用于奖励制（WHA41.12号决议）以分摊给各会员国之后，执行委员会不妨考虑各种方案并随后建议第五十四届世界卫生大会适当使用现有的临时收入。

执行委员会的行动

8. 执行委员会拟可审议下述决议草案。实际数额将由第五十四届世界卫生大会在2001年5月根据本组织2000年中期财务报告中所示的最后数字予以决定。

执行委员会，

业经审议总干事关于临时收入的报告¹，

建议第五十四届世界卫生大会通过下列决议：

第五十四届世界卫生大会，

决定2000年12月31日时估计拥有的临时收入数额应用于：

¹ 文件EB107/11。

美元

(i)	根据财务奖励制（WHA41.12号决议），用2000年估计利息收入部分资助由会员国分摊的2002—2003年正常预算	9 500 000
(ii)	根据总干事报告中所包含的建议资助不动产基金	2 689 712
(iii)	用记入临时收入的估计会费欠交额补充周转金	4 000 000
(iv)	在作为杂项收入 ¹ 一部分处理之前保留临时收入帐户中的估计结余	6 026 215

1

以WHA53.6号决议通过的修订的《财务条例》将在执行委员会第一〇七届会议确认修订的《财务细则》后予以实施。然后，修订的《财务条例》第八条—杂项收入和其它收入—开始生效。

附件
1996-2000年临时收入
(美元)

年	1月1日时 结余	拨出或用于			当年收到的 临时收入, 应用汇率补贴 措施后净额	12月31日时 所得结余
		正常预算	双年度	其它目的 ^a		
(1)	(2)	(3)		(4)	(5)	(6)
1996	19 702 262	-	-	9 269 000	19 033 757	29 467 019
1997	29 467 019	12 617 000	1998 - 1999	(684 427)	12 613 958	30 148 404
1998	30 148 404	16 256 760	1998 - 1999	8 130 709	17 559 979	23 320 914
1999	23 320 914	2 765 347	1998 - 1999	9 587 391	19 412 904	24 825 513
		5 555 567	2002 - 2003			
2000	24 825 513	6 372 696	2002 - 2003	7 225 444	17 000 927	22 215 927 ^b
		6 012 373	2002 - 2003			

^a 为其它目的拨出或使用的资金详情:

年	不动产基金	由临时收入拨款 资助的规划	转入周转金 (WHA48.21和 WHA53.5号决议)	使用汇率补贴措施 (《财务条例》第4.6条)	总计 上述第(4)栏
1996	-	10 000 000 ¹	5 000 000	(5 731 000)	9 269 000
1997	10 705 000	6 145 000 ²	-	(17 534 427) ³	(684 427)
1998	-	10 000 000 ¹	-	(1 869 291)	8 130 709
1999	(2 049 000) ⁴	15 000 000 ⁵	-	(3 363 609)	9 587 391
2000	2 141 721	-	10 298 723	(5 215 000) ^b	7 225 444

¹ 20 000 000美元用于非洲疟疾控制活动(WHA48.32号决议)。

² 6 145 000美元用于世界卫生组织世界范围管理情报系统(WHA50.24号决议)。

³ 1996—1997年记入临时收入的汇率补贴措施净节余额为23 266 100美元。

⁴ 盈余额拨入临时收入(WHA52.15号决议)。

⁵ 15 000 000美元以适当和平衡的方式用于高度重点规划, 包括根除脊髓灰质炎、遏制疟疾、控制结核行动、HIV/艾滋病和性传播感染行动以及无烟草行动(WHA52.20号决议)。

^b 估计数。